

ОБРАЗАЦ ЗА ПИСАЊЕ ИЗВЕШТАЈА О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА НА  
КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА УНИВЕРЗИТЕТА  
-обавезна садржина-

<b>I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА</b>
<p><b>1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења</b> Изборно веће Филозофског факултета у Новом Саду, 07. 06. 2019. године</p> <p><b>2. Датум и место објављивања конкурса</b> 19. 06. 2019. године у листу „Послови”</p> <p><b>3. Број сарадника са знаком звања (сарадник у настави, асистент) и назив уже научне области</b> Један сарадник у настави за ужу научну област Германистика</p> <p><b>4. Састав комисије са знаком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен:</b> 1. Др Сања Нинковић, доцент за ужу научну област Германистика, изабрана 12. 07. 2018. године, Филозофски факултет у Новом Саду 2. Др Гордана Ристић, доцент за ужу научну област Германистика, изабрана 29. 10. 2018. године, Филозофски факултет у Новом Саду 3. Др Каталин Озер, доцент за ужу научну област Германистика, изабрана 29. 05. 2018. године, Филозофски факултет у Новом Саду</p> <p><b>5. Пријављени кандидати: Јована Ранђеловић</b></p>
<b>II. БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА</b>
<p><b>1. Име, име једног родитеља и презиме:</b> Јована, Небојша, Ранђеловић</p> <p><b>2. Звање:</b> Дипломирани филолог – германиста</p> <p><b>3. Датум и место рођења:</b> 17. 09. 1994. године у Нишу</p> <p><b>4. Садашње запослење, професионални статус, установа или предузеће:</b> Сарадник у настави, Одсек за германистику, Филозофски факултет у Новом Саду</p> <p><b>5. Година уписа и завршетка основних студија:</b> Упис школске 2013/14. године, завршетак школске 2016/2017. године</p> <p><b>6. Студијска група, факултет и универзитет:</b> Германистика, Немачки језик и књижевност, Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду</p>

**7. Успех на студијама:** Просечна оцена током студија: 9,37

**8. Оцене из наставних предмета релевантних за избор:**

Немачки језик – морфологија 1: 8 (осам)

Немачки језик – морфологија 2: 9 (девет)

Немачки језик – синтакса 1: 9 (девет)

Немачки језик – синтакса 2: 10 (десет)

Немачки језик – лексикологија 1: 9 (девет)

Немачки језик – лексикологија 2: 9 (девет)

Методика наставе немачког језика (пракса 1):10 (десет)

Методика наставе немачког језика (пракса 2):10 (десет)

Увод у методiku наставе немачког језика: 10 (десет)

Методика наставе немачког језика: планирање наставе: 10 (десет)

**9. Наслов и оцена дипломског рада или дипломског испита на основним студијама (за кандидате који су студирали по Закону о универзитету) ---**

**10. Година уписа и завршетка дипломских академских студија-мастер или магистарских студија:**

Упис школске 2017/2018. године

**11. Студијска група, факултет, универзитет и успех на дипломским академским студијама мастер или на магистарским студијама:**

Дипломске академске студије – мастер *Немачки језик и књижевност*, Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду; положени сви испити

**12. Наслов завршног рада на дипломским академским студијама-мастер или магистарске тезе:**

Пријављен је завршни рад на дипломским академским студијама – мастер под насловом „Социопсихолошки приказ националсоцијалистичког друштва у драмама Бертолта Брехта *Страх и беда Трећег Рајха* и *Швејк у Другом светском рату*“; тема је прихваћена 01. 10. 2018. године.

**13. Година пријаве докторске дисертације и назив докторске дисертације (за кандидате који су студирали по Закону о универзитету) ---**

**14. Година уписа на докторске студије, година завршетка, просечна оцена током студија и назив докторских студија: ---**

**15. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству: ---**

**16. Знање светских језика - наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће**

Немачки језик: чита, пише и говори одлично

Енглески језик: чита одлично, пише и говори врло добро

**17. Професионална оријентација (област, ужа област и уска оријентација):**

**III. КРЕТАЊЕ У ПРОФЕСИОНАЛНОМ РАДУ****1 Установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање (навести сва):**

- Одсек за германистику, Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, од 01. 12. 2018. године, сарадник у настави
- Едукативни центар „Germania Zentrum“ у Новом Саду, од 12. 02. 2018. до 27. 02. 2019. године, наставник немачког језика

**IV. ЧЛАНСТВО У СТРУЧНИМ И НАУЧНИМ АСОЦИЈАЦИЈАМА**

---

**V. НАСТАВНИ РАД:****а) Претходни наставни рад (пре избора у звање сарадника у настави):****1. Педагошко искуство пре избора у звање сарадника у настави:**

- Сарадник у настави на Одсеку за германистику на Филозофском факултету у Новом Саду од 01. 12. 2018. године
- Наставник немачког језика у „Germania Zentrum“ у Новом Саду од 12. 02. 2018. до 27. 02. 2019. године

**2. Ангажованост у одржавању вежби и семинара (на ком предмету, факултету, универзитету):**

У ЛС 2018/19. године држала вежбе из Немачког језика по избору (ОАС) на Филозофском факултету у Новом Саду

**3. Број часова недељно (вежби и семинара): 8****б) Садашњи наставни рад (за реизбор у звање сарадника у настави):****1. Реизборност у звање сарадника у настави (од – до, број):**

Први пут изабрана у звање сарадника у настави школске 2018/19. године

**2. Назив предмета, година студија и број часова практичне и семинарске наставе на основним и дипломским академским-мастер студијама:**

Немачки језик по избору (ОАС, 8 часова вежби)

**3. Увођење нових области, наставних предмета и метода у наставном процесу: ---****4. Руковођење – менторство у раду са студентима (семинарски, стручни радови и сл.): ---****в) Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација: ---****г) Дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. Наслов, аутор, година издања, издавач): ---****д) Мишљење студената о педагошком раду сарадника ако је формирано у складу са општим актом факултета****ђ) Остало**

- Преводачка радионица (Übersetzungsworkshop), Одсек за германистику, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду (од 12. до 19. 04. 2016. године).
- Семинар „Европске вредности и правна сигурност у Европи” (Europäische Werte und Rechtssicherheit in Europa), Педагошки факултет Штајерска, (Pädagogische Hochschule Steiermark), Грац, Аустрија (10. и 11. 11. 2016. године).
- Радионице у оквиру пројекта „Auf die Plätze, fertig, Deutsch” у Вајнгартену (Weingarten), Немачка и у Темерину, Србија, од 13. 02. до 26. 08. 2017. године, фондација за културу Подунавских Шваба покрајине Баден-Виртемберг (Donauschwäbische Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg).
- Део организационог тима на Фестивалу науке одржаног 18. и 19. маја 2019. године на кампусу Универзитета у Новом Саду.

1. Научне књиге (оригинални наслов, аутори, година издања и издавач): ---
2. Монографије, посебна поглавља у научним књигама (наслов, аутори, година издања и издавач): ---
3. Референце међународног нивоа (публикације у међународним часописима, међународне изложбе и уметнички наступи): ---
4. Референце националног нивоа у другим државама (публикације у станим националним часописима, самосталне или колективне изложбе, уметнички или спортски наступи на билатералном нивоу): ---
5. Референце националног нивоа (публикације у домаћим часописима, самосталне или колективне домаће изложбе и уметнички или спортски наступи у земљи): ---
6. Саопштења на међународним научним скуповима: ---
7. Саопштења на домаћим научним скуповима: ---
8. Радови у којима је кандидат једини аутор и први коаутор: ---
9. Индекс компетентности: ---

**VI. СТРУЧНИ РАД** (прихваћени или реализовани пројекти, патенти, законски текстови и др).

---

**VII. ПРИЗНАЊА, НАГРАДЕ И ОДЛИКОВАЊА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ РАД**

---

**VIII. ОСТАЛО**

---

**IX. АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА** (на једној страници куцаног текста):

Кандидаткиња Јована Ранђеловић уписала је основне академске студије Немачког језика и књижевности на Одсеку за германистику Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду школске 2013/14. године, а завршила их је школске 2016/17. године са високом просечном оценом 9,37. Мастер академске студије *Немачки језик и књижевност* уписала је октобра 2017. године и положила све планом и програмом предвиђене предиспитне и испитне обавезе. Октобра 2018. године пријавила је завршни рад на дипломским академским студијама – мастер.

Јована Ранђеловић држала је као сарадник у настави током летњег семестра 2018/19. године на ОАС вежбе из предмета Немачки језик по избору. Осим што је редовно и савесно држала вежбе, кандидаткиња је учествовала и у одржавању писмених испита и предиспитних обавеза на Одсеку.

Кандидаткиња Јована Ранђеловић учествовала је до сада на преводилачким и дидактичким радионицама у организацији Одсека за германистику и фондације за културу Подунавских Шваба покрајине Баден-Виртемберг. Мимо тога, учествовала је на семинару на Педагошком факултету у Грацу (Аустрија), а део је и организационог тима који је допринео томе да се Међународни фестивал науке и образовања успешно одржи.

Одлично се служи немачким и енглеским језиком.

**X. МИШЉЕЊЕ О ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ И НА РАДНО МЕСТО СВАКОГ КАНДИДАТА ПОЈЕДИНАЧНО** (на 1 / 2 стране куцаног текста, са називом звања за које је конкурс расписан):

На конкурс се пријавила Јована Ранђеловић као једина кандидаткиња. На основу увида у конкурсни материјал, Комисија закључује да кандидаткиња у потпуности испуњава све законом прописане услове за поновни избор у звање и на радно место сарадника у настави за ужу научну област Германистика:

- завршила је основне академске студије из одговарајуће области са укупном просечном оценом изнад 8 (осам) и
- уписала је мастер академске студије (*Немачки језик и књижевност*).

**XI. ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ САРАДНИКА**

Комисија предлаже Изборном већу Филозофског факултета у Новом Саду да кандидаткињу Јовану Ранђеловић поново изабере у звање и на радно место сарадника у настави за ужу научну област Германистика.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Нови Сад, 05. 08. 2019.

.....  
Доц. др Сања Нинковић

.....  
Доц. др Гордана Ристић

.....  
Доц. др Каталин Озер

НАПОМЕНА: Извештај се пише навођењем кратких одговора, са валидним подацима, у облику обрасца, без непотребног текста.

Разврставање и рангирање радова и индекс компетенције врше се односно израчунавају према правилнику надлежног министарства.

Члан комисије који не жели да потпише извештај јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије, дужан је да унесе у извештај образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај.